

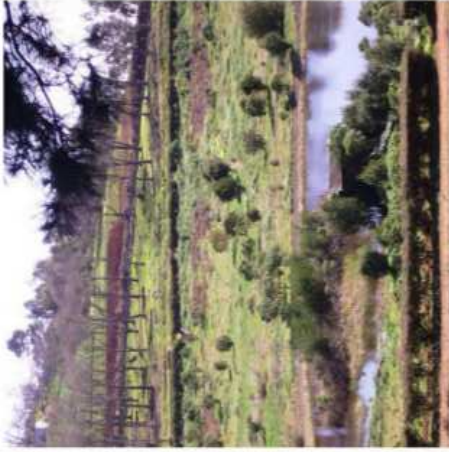


BARRANCO DE LA VIRGEN - LA LAGUNA (THROUGH ZAMORA)

This path passes by some neighbourhoods located in the lower part of the village (Carpinteras, Troyanas, Barranquillo and Zamora), and reaches the Rest Area of La Laguna in the end, after walking for over 4 kms. This inhabited area was in the heart of the Doramas Forest during the XVIIth century, the vast laurisilva range which covered the whole centre of the island. Nowadays, some sparse remains of this vegetation still survive in some gullies, such as Caseron or Troyanas, so this zone has been protected and included in the Doramas Rural Park. In this way, these small redoubts are preserved and allowed to grow. At the same time, in this region, agriculture based on dry crops still exists especially potatoes, corn and fruit trees and nature protection laws allow the continuance of these activities so deeprooted in the Valleseco landscape.

At the beginning of the route, two ascending stretches take about half an hour. Afterwards, the route winds by tracks and roads descending almost the whole day. Once we complete this first climb, a panoramic view of the Barranco de la Virgen and the fertile estates along its course opens up and, raising one's eyes, we can see the hamlets of el Tablero and Jardín de Corvo in the municipality of Moya.

After tackling the slope we get to the road which goes between the houses of Carpinteras and Troyanas, which are scattered in the gullies and on the hillsides. In the background, the unmistakable profile of the Osomo Mountain. Leaving the road and turning left, the path descends and crosses the gorge, passing beside some old houses, where we can observe the old way of building in their walls made of mud and stones. After the gully, the gently ascending path arrives at Zamora, where the rural house of Luis Calas de Valleseco is to be found, and continues by the secondary road up to the crossroads where a track will lead us to the recreational area of La Laguna. During the route, we see this hamlet which owes its name to a man called Juan de Zamora, who came from that mainland province and received lands in this area after the conquest of Gran Canaria (1600).



Ilustre Ayuntamiento de Valleseco
León y Castillo, 12

Teléfono: 928 61 80 22. Fax: 928 61 89 57
35340 - Valleseco - Gran Canaria
www.valleseco.es



OFICINA DE TURISMO-MECIV
C/Párroco José Hdez. Acosta, 11, Valleseco
tlf. 928 61 80 22 ext 221
turismo@valleseco.es
www.vallesecograncanaria.com

Verde. De toda la vida.
Valleseco

SENDEROS DE VALLESECO VALLESECO PATHS WEGE VON VALLESECO



BARRANCO DE LA VIRGEN - LA LAGUNA (POR ZAMORA)

Este sendero atraviesa algunos barrios de la parte baja del municipio como son Carpinteras, Troyanas, Barranquillo y Zamora hasta llegar al Área Recreativa de La Laguna, siendo el recorrido de algo más de 4 kms. Es una zona poblada que en el pasado estaba dentro de la Selva de Doramas, la extensión de laurisilva que cubría todo el centro de la isla. Hoy en día es una zona protegida, inmersa en el Parque Rural de Doramas, en la que quedan restos de laurisilva dispersos en algunos barranquillos como el de Caseron o el de Troyanas. Lo que se pretende es proteger estos pequeños reductos de vegetación que quedan y permitir que crezcan. Al mismo tiempo, es una zona donde aún pervive la agricultura de secano, predominantemente los cultivos de papas, maíz y frutales. Por ello, las leyes de protección natural permiten la existencia de estas actividades tan arraigadas en Valleseco.

El trazado del camino empieza con dos tramos de subida de aproximadamente media hora. Después se va bajando prácticamente todo el tiempo por caminos, pista y carretera. Una vez salvada esta primera subida, se puede ver unavista del Barranco de la Virgen y de las fértiles fincas plantadas a lo largo de su curso y enfrente, en lo alto, los barrios del Tablero y Jardín de Corvo, pertenecientes al municipio de Moya.

Remontando la ladera se llega de nuevo al asfalto para atravesar los barrios de Carpinteras y Troyanas, que vemos despejados por las laderas y barranquillos. A lo lejos se divisa la estampa inconfundible del Pico de Osomo. Después de un tramo por carretera, tomamos a la izquierda el camino que baja y cruza el barro del Barranquillo, pasando junto a casas antiguas, en cuyas paredes se aprecia el modo de construcción del pasado con piedras y mortero de barro. Una vez salvado el barranquillo se sube hasta el barro de Zamora, donde se encuentra la Casa Rural de las Calas de Valleseco, y se continúa por la carretera vecinal hasta el cruce de caminos que nos lleva al Área Recreativa de La Laguna de Valleseco. En el trayecto vemos todo el barrio de Zamora, llamado así por un tal Juan de Zamora, procedente de esa provincia, al que se le otorgaron tierras en la zona en los repatriamientos (1600).

SL-02

BARRANCO DE LA VIRGEN - LA LAGUNA (POR ZAMORA)





BARRANCO DE LA VIRGEN - LA LAGUNA (BIS ZAMORA)

Diese Wanderung bis zum Erholungsgebiet von La Laguna durchquert einige Dörfer des niedrigen Teiles der Gemeinde es sind Carpinteras, Troyanas, Baranquillo (kleines Tal) und Zamora. Die Strecke ist etwas länger als 4 Kilometer. Es ist ein bewohntes Gebiet, das in der Vergangenheit innerhalb des Doranwaldes lag, der zum Lorbeerwald gehörte, dessen Ausdehnung damals das ganze Inselinnere bedeckte. Heute ist es ein geschütztes Gebiet, eingebettet in den Landschaftspark von Doramas, in dem noch vereinzelt Überreste des Lorbeerwaldes vorkommen und zwar in einigen kleinen Tälern wie im Tal von Caseron oder in dem von Troyanas. Man möchte, diese kleinen Talgebiete mit der ursprünglichen Vegetation gerne schützen, damit sie Gelegenheit bekommt sich auszudehnen. Zugleich ist es ein Gebiet, in dem auch heute noch die Landwirtschaft ohne Bewässerung weidet, die Kartoffel, der Mais und das Obst sind hier die wichtigsten agrarischen Erzeugnisse. Deswegen erlauben die Naturschutzgesetze das Dasseln dieser Talgebiete, die so in Valleseco verwurzelt sind.

Die Wanderung fängt an mit zwei anliegenden Strecken von etwa einer halben Stunde. Danach geht man fast die ganze Zeit hinunter über Wege, eine Piste und eine Landstraße. Wenn man die erste Strecke zurückgelegt hat, kann man das Jungfräutal beobachten und die fruchtbaren Plantagen, die vereinzelt im ganzen Tal vorkommen gegenüber in der Höhe sehen wir die Dörfer Carpinteras und Troyanas, die weitverstreut auf den Abhängen und in den Tälern liegen. In der Ferne erblicken wir das unverwechselbare Gebirge des Osorogipfels. Nach einer kleinen Strecke über die Landstraße, nehmen wir links den Weg, der hinuntergeht und durch die Ortschaft Baranquillo führt, wir kommen an alten Häusern vorüber, in deren Mauern man die herkömmliche Konstruktionsweise aus Steinen und Lehmörtel beobachten kann. Nachdem wir Baranquillo hinter uns gelassen haben, gehen wir hinauf zum Dorf Zamora, wo sich die Casa Rural (Landhaus) de las Calas von Valleseco befindet und wir setzen unsere Wanderung über die benachbarte Landstraße fort bis zur Kreuzung, die uns zum Erholungsgebiet von La Laguna von Valleseco bringt. Auf dieser Strecke sehen wir das ganze Dorf Zamora, das so heißt wegen eines gewissen Herrn Juan de Zamora, der aus dieser Provinz gebürtig war, verließ (1600).

INFORMACION - INFORMATION - INFORMACIONEN

Dificultad: Media, algunas subidas pronunciadas.
Distancia: 4,29 kms.
Duración: 2 h 10 min.
Acceso: GC-305 hasta Vallesedero (a 2 km. del casco)
Grade: Easy, with a steep ascent in the beginning
Distance: 4.29 kms.
Length: 2 h 10 min.
Access: GC-305 up to Vallesedero (2 km. from the village)

Schwierigkeitsgrad: Ziemlich schwierig sowohl wegen der Länge der Wanderung wie wegen der Strecken mit grösserer Höhenunterschied

Distanz: 4,29 kms
Dauer: 2 h 10 min
Zugang: GC-305 bis Vallesedero (2 km. des innenstadt)

Carreteras generales y secundarias
 Secondary and main roads
 Hauptstrasse und Nebenstrasse

Barrancos - Ravines - Täles
Trazado de la caminata - Footpath surface - Fussewege:

Camino - Path - Weg

Pista - Track - Landwegs / Nebenstrasse

Carretera - Road - Hauptstrasse

Tienda/comercio - Grocer/Shop - Geschäfte

Restaurante - Restaurant - Restaurant

Parada de guagua - Bus stop - Bushaltestelle

Información - Tourist information - Touristeninformation

Panorámica - Best view - Aussichtspunkte

Casa rural - Rural house - Ländliche Unterkunft

Artisano - Craftmen - Handwerker

